

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1975 Nr. 149

A. TITEL

*Verdrag betreffende de burgerlijke rechtsvordering;
's-Gravenhage, 1 maart 1954*

B. TEKST

De tekst van het Verdrag is geplaatst in *Trb.* 1954, 40. Voor de ondertekeningen zie ook *Trb.* 1959, 78 en *Trb.* 1971, 58.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1954, 40 en *Trb.* 1959, 182.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1959, 78.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1959, 78 en 182, *Trb.* 1961, 122, *Trb.* 1967, 154 en *Trb.* 1971, 58.

F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1963, 23, *Trb.* 1965, 201, *Trb.* 1966, 182, *Trb.* 1967, 91, *Trb.* 1968, 118 en *Trb.* 1973, 67.

Overeenkomstig artikel 31, eerste lid, juncto artikel 27, tweede lid, van het Verdrag, heeft Libanon een akte van toetreding op 25 maart 1974 bij het Ministerie van Buitenlandse Zaken te 's-Gravenhage nedergelegd. Een gewaarmerkt afschrift van deze akte is op 9 mei

1974 toegezonden aan de Staten die het Verdrag hebben bekrachtigd. Aangezien geen bezwaren zijn gemaakt, is de toetreding op 9 november 1974 perfect geworden.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1959, 78, *Trb.* 1963, 23, *Trb.* 1966, 182, *Trb.* 1967, 91 en 154, *Trb.* 1968, 118, *Trb.* 1971, 58 en *Trb.* 1973, 67¹⁾.

De bepalingen van het Verdrag zijn met analoge inachtneming van de termijn van zestig dagen bedoeld in artikel 28, tweede lid, voor Libanon op 7 januari 1975 in werking getreden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zullen ingevolge artikel 22 van het in rubriek J hieronder genoemde Verdrag van 15 november 1965 de artikelen 1 tot 7 van het onderhavige Verdrag in de betrekkingen tussen Nederland en de andere Verdragspartijen, die eveneens Partij zijn bij het Verdrag van 1965, door de bepalingen van dat laatste Verdrag worden vervangen.

¹⁾ De bepalingen van het Verdrag zijn voor Turkije op 11 juli 1973 in werking getreden en niet op 11 augustus 1973 zoals vermeld in *Trb.* 1973, 67.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Zie *Trb.* 1959, 182, *Trb.* 1961, 122, *Trb.* 1963, 23 en *Trb.* 1968, 118.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1954, 40, *Trb.* 1959, 78 en 182, *Trb.* 1961, 122, *Trb.* 1963, 23, *Trb.* 1965, 201, *Trb.* 1966, 182, *Trb.* 1967, 91 en 154, *Trb.* 1968, 118, *Trb.* 1971, 58 en *Trb.* 1973, 67.

Voor het 17 juli 1905 te 's-Gravenhage tot stand gekomen Verdrag betreffende de burgerlijke rechtsvordering zie ook *Trb.* 1975, 148.

Voor het op 15 november 1965 te 's-Gravenhage tot stand gekomen Verdrag inzake de betekening en de kennisgeving in het buitenland van gerechtelijke en buitengerechtelijke stukken in burgerlijke en in handelszaken zie ook *Trb.* 1975, 150.

Voor het op 17 november 1967 te 's-Gravenhage tussen het Koninkrijk der Nederlanden en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland tot stand gekomen Verdrag betreffende de wederkerige erkenning en tenuitvoerlegging van vonnissen in burgerlijke zaken zie ook *Trb.* 1975, 8.

Voor de op 30 september/19 november 1966 te Nairobi tot stand gekomen notawisseling tussen de Nederlandse en de Keniase Rege-

ring inzake de toepassing van het op 31 mei 1932 te Londen tussen Nederland en Groot-Brittannië gesloten Verdrag, houdende bepalingen tot het vergemakkelijken van het voeren van rechtsgedingen in burgerlijke en handelszaken zie ook *Trb.* 1968, 20.

Op 9 januari/11 en 14 februari 1974 is te 's-Gravenhage tot stand gekomen een briefwisseling tussen de Nederlandse en de Luxemburgse Regering inzake de overmaking van gerechtelijke en buitengerechtelijke stukken in burgerlijke en handelszaken. Tekst en vertaling van de brieven zijn geplaatst in *Trb.* 1967, 104.

Op 3 september 1970/13 juli 1973/12 februari 1975 is te Mbabane/Pretoria tot stand gekomen een notawisseling tussen de Nederlandse Regering en de Regering van Swaziland inzake de toepassing van het op 31 mei 1932 te Londen tussen Nederland en Groot-Brittannië gesloten Verdrag, houdende bepalingen tot het vergemakkelijken van het voeren van rechtsgedingen in burgerlijke en handelszaken. Tekst en vertaling van de nota's zijn geplaatst in *Trb.* 1975, 65.

Op 20 oktober 1971/22 april 1974/12 februari 1975 is te Suva/Wellington tot stand gekomen een notawisseling tussen de Nederlandse Regering en de Regering van Fidji inzake de toepassing van het op 31 mei 1932 te Londen tussen Nederland en Groot-Brittannië gesloten Verdrag, houdende bepalingen tot het vergemakkelijken van het voeren van rechtsgedingen in burgerlijke en handelszaken. Tekst en vertaling van de nota's zijn geplaatst in *Trb.* 1975, 62.

Op 6 juni 1973/26 juni 1975/8 september 1975 is te Nuku'alofa/'s-Gravenhage/Nuku'alofa tot stand gekomen een briefwisseling tussen de Nederlandse Regering en de Regering van Tonga inzake de toepassing van het op 31 mei 1932 te Londen tussen Nederland en Groot-Brittannië gesloten Verdrag, houdende bepalingen tot het vergemakkelijken van het voeren van rechtsgedingen in burgerlijke en handelszaken. Tekst en vertaling van de brieven zijn geplaatst in *Trb.* 1975, 158.

Uitgegeven de drieëntwintigste december 1975.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
M. VAN DER STOEL.